



# CARST

CARST N° 136 – Année 2004

ISSN 1261 – 095X

CARST  
Carnets Aturiens de  
Recherches sous Terre n  
° 136

Dans ce numéro :  
136 de CARST

Rapport moral de madame la « Présidente »	2
Rapport d'activité : Conseiller en Développement Sportif Territorial	2
Rapport de trésorerie	3
Compte rendu 2004 Commission Secours C.D.S.	9
Calendrier des stages EFS	9
Descente de canyon Compte rendu 2004	11
Information - Formation	12

## Statuts du Comité départemental de spéléologie des Pyrénées Atlantiques : Assemblée Générale

### Titre II – Article 7

L'Assemblée Générale (ci-après dénommée AG) départementale se compose de représentants élus pour 4 ans par les groupements sportifs et l'association départementale des individuels. Ces représentants doivent être licenciés à la FFS.

Ils disposent d'un nombre de voix déterminé en fonction du nombre de licences délivrées dans le groupement sportif selon le barème suivant :

Sont éligibles comme représentants à

Nbre de licences	Nbre de représentants
De 3 licence à 5 licences	1 représentant
De 6 licences à 10 licences	2 représentants
De 11 licences à 20 licences	3 représentants

L'AG départementale tous les membres majeurs et licenciés depuis au moins 1 an.

Peuvent assister à l'AG, avec voix consultative, tous les licenciés du département conformément à l'article 2 des présents statuts.

### Titre II – Article 8

L'AG est convoquée par le Président du CDS 64. Elle se réunit au moins une fois par an à la

date fixée par le Comité Directeur ou par le tiers des membres de l'AG représentant le tiers des voix.

L'ordre du jour est fixé par le Comité Directeur, sauf lorsque ce sont les membres de l'AG qui ont demandé la convocation.

L'AG définit, oriente et contrôle la politique du CDS 64, dans le respect de l'éthique et de la politique générale de la FFS. Elle entend chaque année les rapports sur la gestion du Comité Directeur et sur la situation morale et financière du CDS 64. Elle approuve les comptes de l'exercice clos et vote le budget.

Elle désigne ses représentants à l'AG régionale conformément au règlement intérieur du Comité Spéléologique Régional Aquitaine, ci-après dénommé CSR G. Les votes de l'AG portant sur des personnes ont lieu à bulletin secret.

### Titre II – Article 9

L'AG est seule compétente pour se prononcer sur les acquisitions, les échanges et les aliénations des biens immobiliers, sur la constitution d'hypothèques et sur les baux de plus de 9 ans. Elle décide seule des emprunts.

Les procès-verbaux de l'AG et les rapports financiers sont communiqués chaque année aux groupements sportifs de l'aire géographique de compétence, au CSR G et à la FFS.

(d'après les statuts types C.D.S.)

## ASSEMBLEE GENERALE C.D.S. 64

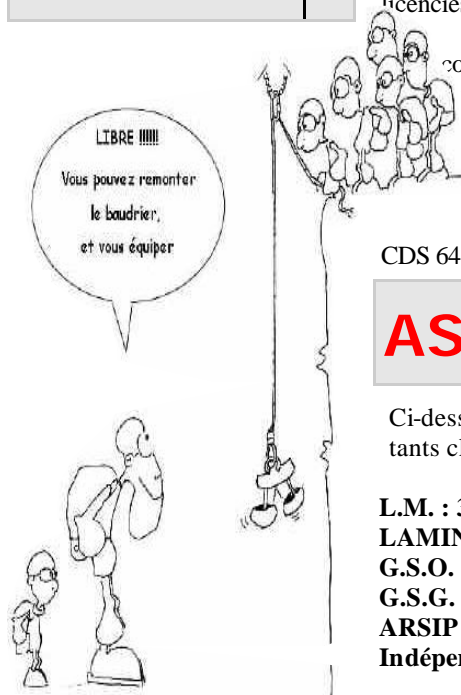
Ci-dessous le nombre de représentants club à l'Assemblée Générale du C.D.S. 64 :

L.M. : 3	S.C.B. : 2
LAMINAK : 1	G.S.V.O. : 3
G.S.O. : 4	S.S.P.O. : 3
G.S.G. : 2	B.L. : 2
ARSIP : 2	C.A.F. de PAU : 1
Indépendant : 1	

**L'Assemblée Générale aura lieu le samedi 29 Janvier à 14 h 30 au complexe de la république**

Le matin aura lieu aussi, au complexe de la république la réunion de la **commission secours** à 10 h.

Possibilité de manger ensemble à midi. S'inscrire par E. Mail au C.D.S. 64



## Rapport moral de madame la « Présidente » .. Pascale

Cette année 2004 aura été dense et riche en enseignement.

Pour le SSF et les soucis que nous avons face à la signature de la convention par notre Fédération et le Ministère de l'Intérieur, des avancées ont eu lieu :

Nous avons signé une convention financière entre le SSF et le conseil administratif du SDIS qui prévoit l'indemnisation des sauveteurs et met fin à nos inquiétudes face à l'article 54.

Reste encore certains points à régler, tel que l'acquisition d'équipement et de matériel spécifique, et l'assistance SSF avec la préfecture.

Pour promouvoir et faire découvrir l'activité, de nombreuses activités ont eu lieu :

En milieu scolaire, notamment avec le collège d'Arudy, dont 8 élèves ont pu faire la traversée Hayau-Bouhadère.

Ces sorties en milieu scolaire sont importantes car, elles sensibilisent ces jeunes à la fragilité de leur environnement et à la nécessité de le respecter et de le protéger. Elles peuvent amener des jeu-

nes vers les clubs.

L'école de spéléo propose des sorties régulières pour tous ceux qui veulent se former (de 12 à 80 ans).

Initiation à la spéléo pour une centaine de personnes durant les journées nationales, organisées (superbement) cette année par Leize Mendi.

Participation aux sorties organisées par le GSO, avec l'ADAPEI d'Oloron Ste Marie.

Il serait intéressant de faire cette année, des journées techniques spéléo couplées avec les journées techniques canyon, l'échange ne sera que plus riche, et l'ambiance....

Le camp jeune canyon en Sierra a eu un grand succès, et cette année il se déroulera en Corse, et est déjà complet. De nombreux autres stages sont proposés cette année, les stages diplômant, que ce soit en spéléo ou canyon, bénéficient d'une aide financière du Conseil Général et, nous avons besoin de cadres pour animer ces activités.

Pour la mise en sécurité des sites, 5 canyons ont été brochés et notre commission travaille à la réouverture de canyon en Vallée d'Ossau.

Sur un autre sujet, la construction du centre Nelson Paillou a commencé, il devrait regrouper de nombreux comités départementaux, notamment ceux des activités de pleine nature et favoriser les échanges.

Pour finir, nous recevons cette année, l'Assemblée Générale de la Région, nous allons avoir besoin de monde pour organiser cela.

Et, il y a beaucoup de projet en cours et d'autres à venir, ce serait bien si nous étions plus nombreux pour faire avancer cela.

BONNE ANNEE A TOUS ET TOUTES

Pascale LABBE

## Rapport d'activité : Conseiller en Développement Sportif Territorial.

**Rapport d'activité 2004, Jean François GODARD Conseiller en Développement Sportif Territorial.**

**Petit historique :** 1991 le poste de conseiller technique départemental est créé grâce à la signature d'une convention entre le conseil général et le comité départemental. Cette convention sera à renouveler en 2005. CTD, conseiller technique puis ESD, l'appellation du poste est aujourd'hui CDST, conseiller en développement sportif territorial. La mission du CDST est de positionner le CDS64 comme l'interlocuteur privilégié des collectivités territoriale et de l'état pour toutes interventions, conseils et expertises dans le champs des activités de pleine nature en général et du milieu karstique en général, mais aussi de permettre à tous d'accéder à ce milieu, de le découvrir et de l'explorer. Une fréquentation souterraine importante pour cette année avec 10 clubs de spéléologie sur le département pour 120 licenciés FFS (bilan sur 2003 : 9 clubs et 123 licenciés). Ce nombre de licences CDS64, positionne le département au deuxième rang de la Région *Aquitaine*.

Répartition des licenciés sur la Région Aquitaine.	
Comité départemental	Nombre de licenciés
CDS 24	146
<b>CDS 64</b>	<b>120 (22% de femmes)</b>
CDS 33	90
CDS 47	34
CDS 40	24

### Emploi du temps 2004

- 192.5 jours travaillés pour un total de 1860 h
- 14.5 jours de congés
- 23.5 jours de RTT
- 43.5 jours de récupération

### Bilan général de l'activité du conseiller en développement sportif territorial, sur le terrain:

Animation et formation : promouvoir les sports de nature par la découverte et le perfectionnement de l'activité souterraine.

École départementale de spéléologie EDS 64, 18 personnes de 12 à 24 ans.

Bilan scolaire : 23 séances (pour 9 en 2003) avec la participation de 274 enfants et adolescents Stage pour 30 médecins dans le cadre du diplôme inter

universitaire d'urgence de montagne. JNS à St Jean Pied de Port (112 personnes, 31 bénévoles. SAVAP 2004 avec 21 participants. Semaine des droits de l'enfants: 150 jeunes

Essais de lâchers d'eau avec la SHEM, mise en sécurité de 5 sites de descente de gorges et canyon, formation d'équipiers au spéléo secours 64. A la veille de la signature d'une nouvelle convention Conseil Général 64 / Comité départemental concernant nos missions futures, j'ai souhaité souligner, que cet important investissement professionnel, je le mets au service du C.D.S. 64, de licenciés du département et du conseil Général qui m'accordent leurs confiances depuis plus de treize ans. L'implication active des bénévoles est une force, un soutien. Chaque jour je n'ai de cesse de présenter le Comité Départemental de spéléologie comme l'interlocuteur privilégié de l'État, des collectivités et du mouvement sportif pour toutes « investigations » dans l'espace, sites et itinéraires qui de près ou de loin touchent le milieu karstique.

## Rapport de trésorerie

				Produits	Charges		
<b>TOTAL EXERCICE Oct. 2003 / Sept. 2004</b>				<b>65862,06</b>	<b>65862,06</b>		
<b>RESULTAT EXERCICE 2003 / 2004</b>				<b>0,00</b>	€uros		
BILAN au 30/09/2004							
<b>ACTIF</b>		<b>PASSIF</b>					
Epargne	3 155,93	Réserve trésorerie		8 291,09			
Banque CCP	6 082,76	Provision Risques et Charges		2 500,00			
Banque CA	12 044,65	Projets Associatifs 04/05		4 702,27			
Créances 02/03	132,00	Résultat exercice		0,00			
Créances 03/04	3 457,00	Reçu d'avance		6 500,00			
Créances 01/02	6,00	Dettes		2 884,98			
<b>TOTAL</b>	<b>24 878,34</b>	<b>TOTAL</b>		<b>24 878,34</b>			
PROJETS ASSOCIATIFS							
	Non dépensés 03/04	Projets 04/05	TOTAL	Projets 04/05			
PLONGEE	609,80			609,80			
VEHICULE	428,00	700,00		1 128,00			
SSF 64	600,38			600,38			
JNS 2004		146,00		146,00			
Publications		1000		1 000,00			
Matériel CDST		1218,09		1 218,09			
<b>TOTAL</b>	<b>1 638,18</b>	<b>3 064,09</b>		<b>4 702,27</b>			

<b>COMPTE DE RESULTAT AU 29/09/2004</b>				Produits	Charges		
<b>A</b>	<b>FONCTIONNEMENT GENERAL</b>			<b>43919,1</b>	<b>46463,91</b>		
A0	<b>Cotisations</b>			<b>507</b>	<b>100</b>		
	CDOS 2004				80		
	CSR Aquitaine 2004				20		
	GSO 2004		créance	102			
	Leize mendi 2004		créance	54			
	BL 2004		créance	39			
	ARSIP 2004		créance	42			
	CAF. Section Spéléo 2003		créance	24			
	GSVO 2004		créance	60			
	SC Baudreix 2004		créance	45			
	SSPPO 2004		créance	66			
	GSG 2004		créance	45			
A1	<b>Subventions</b>			<b>3100</b>	<b>0</b>		
	Conseil Général - Service sports			2000			
	FNDS			700			
	FFS, FAAL - Mise en sécurité cavités 2003			400			
	<i>Pour info total subvention Conseil Général Service Sports</i>						
	<i>a1-2 000,00 / a8-26 000,00 / b4-2 000,00 / b7-2 800,00</i>						
	<i>Pour info, CSR Aquitaine - Stages, JNS 2003</i>			171,00			
	<i>Pour info, CSR Aquitaine - Informatique, Stages 2004</i>			1 132,00			
	<i>a3-400,00 / b0- 732</i>						
	<i>Pour info. FFS - Canyons, EDS 64, Label jeunes, Cavités</i>			3 740,00			
	<i>a1 400,00 / b0-1 500,00 + 1200,00 / a6,b7- 640,00</i>						

<b>A2</b>	<b>Frais Postaux &amp; Télécom's</b>			<b>0,00</b>	<b>1 261,92</b>
	Affranchissements				214,97
	Portable CDST				256,00
	Ligne Téléphonique Internet / fax				275,67
<b>A3</b>	<b>Matériel et fournitures bureau</b>			<b>1 465,35</b>	<b>1 758,28</b>
	Divers			16,00	38,00
	Photocopies CDOS				131,17
	Matériel informatique, CSR Aquitaine			400,00	
	Fonds Propres de Réserve		<b>Projet 03/04</b>	1049,35	1503,85
	Fournitures				85,26
<b>A4</b>	<b>Matériel technique Activités</b>			<b>581,75</b>	<b>1 789,98</b>
	Petit matériel				63,91
	EFC Stage Initiateur matériel			190,00	
	Cde matériel CSR Aquitaine				166,00
	CDST matériel		<b>projet 04/05</b>		1218,09
	CDST			391,75	341,98
<b>A5</b>	<b>Assurance locaux</b>			<b>0,00</b>	<b>251,87</b>
<b>A6</b>	<b>Véhicule du CDS 64</b>			<b>889,21</b>	<b>2 651,78</b>
	Assurance Maif				343,00
	CSR Aquitaine Conforexpo			175,50	
	Sivu La verna Déplacement CDST			110,40	
	EFC Stage Initiateur canyon Déplacement Volvo			126,75	
	SSF 64 Exercice Préfecture			53,81	
	Aide EFC Co Canyon Mise en Sécurité site déplacements Volvo			267,50	
	Arsip Remboursement frais CDST Film LHF			80,00	
	Stage initiateur Lestelle Bétharam			75,25	
	Proiet véhicule		<b>projet 04/05</b>		700,00
	Entretien				707,14
	Gaz-Oil				901,64
<b>A7</b>	<b>Déplacement et frais extérieur CDST</b>			<b>11,21</b>	<b>140,50</b>
<b>A8</b>	<b>Poste CDST</b>			<b>35 020,50</b>	<b>36 156,56</b>
	CG Poste CDST 4T 2003 (recu d'avance en 02/03)			6 720,91	
	Fonds Propres de Réserve		<b>Projet 03/04</b>	2299,59	
	CG Poste CDST 1, 2T 2004			13 000,00	
	CG Poste CDST 3, 4T 2004			13 000,00	
	CG Poste CDST 4T 2004		<b>R. d'avance</b>		6 500,00
	Cotisation Organisme de Formation				348,00
	Cotisations AHIRP				63,99
	Charges salariales 4T03/1T04/2T04				10 148,61
	Charges salariales 3T04		<b>Dettes</b>		2 804,98
	Salaire CDST				16 290,98
<b>A9</b>	<b>Divers</b>			<b>1 962,93</b>	<b>2 005,92</b>
<b>A9</b>	<b>Divers</b>			<b>1 962,93</b>	<b>2 005,92</b>
	Arsip / CA-AM Monétaire			1 500,00	1 499,82
	Produits except. Chèques Non Débités(134,39) + Cot 01 et 02 LS (63,54)			197,93	
	Charges non pris en compte en 02/03 Exercice SSF 2003				50,00
	Divers - Gerbe Fleurs D.Prébende				84,00
	Participation cadeau AP			265,00	338,00
	Droit de garde				32,00
	Frais de tenue de compte CCP				2,10
<b>A10</b>	<b>Plus value SICAV</b>			<b>34,05</b>	<b>0,00</b>
<b>A11</b>	<b>Frais déplacements Dons des bénévoles</b>			<b>347,10</b>	<b>347,10</b>

<b>B</b>	<b>COMMISSIONS</b>		<b>19 110,96</b>	<b>18 787,45</b>
B0	<b>Enseignement</b>		<b>9 750,48</b>	<b>8 929,56</b>
	<b>WE Pré-initiateur et Cadres -Mars - Louvie Juzon</b>		<b>416,00</b>	<b>279,50</b>
	Stagiaires (3) / Cadres (2) / Participants (10)		216,00	
	CSR G Aide aux stages		200,00	
	Pension			236,75
	Déplacements			12,75
	Matériel			30,00
	<b>Bivouac Bexanka - Toussaint Camou</b>		<b>206,50</b>	<b>191,29</b>
	Stagiaire (7) / Cadre (4)		120,00	
	CSR G Aide aux stages		50,00	
	Alimentation			142,15
	Matériel			12,64
	Administratif		36,50	36,50
	<b>Ecole Départementale de Spéléologie 64 - 50J/Participants</b>		<b>1 650,00</b>	<b>1 552,05</b>
	FFS. Aide Ecole Départementale		1 500,00	
	Matériel			1 377,05
	Déplacements		15,00	116,00
	CSR G Aide aux stages (formation Février)		76,00	
	Administratif		59,00	59,00
	<b>Stage SFP1 Mai - Relais Isaby - Dépt. 65</b>		<b>2 235,00</b>	<b>2 226,61</b>
	Stagiaires (7) / Cadres (2)		2 159,00	
	Pension			1 431,00
	CSR G Aide aux stages		76,00	
	Déplacements			149,50
	Matériel			596,11
	Administratif	<b>Dette</b>		50,00
	<b>Stage Camp jeunes canyon Sierra de Guara - Avril</b>		<b>3 458,98</b>	<b>3 459,98</b>
	Stagiaires (12) / Cadres (8)		1 440,00	
	CSR G Aide aux stages		76,00	
	FFS Aide label jeunes		1 200,00	
	Pension Réservation / Annulation		360,48	360,48
	Pension rodellar + Divers frais		382,50	2 900,00
	Déplacements			35,00
	Matériel			164,50
	<b>WEnd JTR canyons - 86 J/Participants - Vallée d'Ossau - Avril</b>		<b>76,00</b>	<b>76,56</b>
	CSR G Aide aux stages		76,00	
	CAF Aide à l'organisation			76,56
	<b>Stage Initiateur fédéral Canyon - Licq - Juin</b>		<b>126,00</b>	<b>126,00</b>
	CSR G Aide aux stages Stagiaires (10) / Cadres (3)		76,00	
	Solde EFC			76,00
	Prévison Rapport	<b>dette</b>		30,00
	Administratif via EFC		50,00	20,00
	<b>Stage Traversée Spéléo - Louvie Juzon - Août</b>		<b>1 456,00</b>	<b>907,39</b>
	Stagiaires (6) / Cadres (5)		1 380,00	
	CSR G Aide aux stages		76,00	
	Pension			637,48
	Déplacements			61,75
	Administratif			30
	Matériel			178,16
	<b>Stage Initiateur Spéléo - Lestelle - Août</b>		<b>126,00</b>	<b>110,18</b>
	CSR G Aide aux stages - Stagiaires (10) / Cadres (6)		76,00	
	DDJS 64 - Opération Insertion	<b>créance</b>	50,00	
	Hébergement			55,20
	Matériel			54,98

<b>B1</b>	<b>Karst et Environnement</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B2</b>	<b>Publication Carst (N°136)</b>			<b>0,00</b>	<b>194,70</b>
<b>B3</b>	<b>Bibliothèque</b>			<b>0,00</b>	<b>74,00</b>
<b>B4</b>	<b>Secours</b>			<b>5 056,18</b>	<b>5 422,84</b>
	Conseil Général, Service des Sports - Secours			2 000,00	
	Réunions, Entraînement (SSF33, AG SSF64, Bexanka, Médecins)				208,00
	Formation CT Cuqes Déplacement			36,99	250,00
	Formation CT Cuqes repas				50,00
	Matériel Couvertures survie				100,00
	Matériel Cordes				470,00
	Matériel Gestion Secours Planning				60,70
	Matériel Rubalise				53,00
	Matériel désobstruction				12,55
	Matériel paramédical Fernoked				202,95
	Matériel Carnets topos				120,00
	Matériel Communication				720,00
	Matériel Portable CTDSA				69,00
	Matériel 6 Radios TW				97,97
	Matériel Kit Paramédical Alimentation				67,48
	Matériel SSF 64 Polaires				1 495,00
	Fonds Propres de Réserve	<b>Proiet 03/04</b>		1 495,00	
	Préfecture Organisation exercice Septembre 2004 GL 102			1 446,19	
	Exercice GL 102 Frais déplacements et matériel Sauveteurs				1 446,19
	Dons			78,00	
<b>B5</b>	<b>Plongée</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B6</b>	<b>Publication</b>			<b>1 117,80</b>	<b>1 000,00</b>
<b>B5</b>	<b>Plongée</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B6</b>	<b>Publication</b>			<b>1 117,80</b>	<b>1 000,00</b>
	Proiet topoquides Spéléo et Canyon	<b>proiet 04/05</b>			1 000,00
	Bibliothèque, vente Lezea			772,80	
	Publication Spélunca librairie Actes orthez			300,00	
	Publications Topo Guide canyon			45,00	
<b>B7</b>	<b>Canyons</b>			<b>3 186,50</b>	<b>3 166,35</b>
	Subvention FFS - EFCanyon Mise en sécurité 4 Canyons Pays Basque			372,50	
	Subvention Conseil Général (sport) - Equipement Canyons	<b>créance</b>		2 800,00	
	Matériel Plan d'équipement canyon Pays Basque			14,00	2 831,85
	Déplacements équipement Canyons				334,50
<b>C</b>	<b>ANIMATIONS</b>			<b>2 832,00</b>	<b>610,70</b>
<b>C1</b>	<b>JNSpéléo 2003</b>			<b>146,00</b>	<b>146,00</b>
	JNS 2004 - St Jean pied de port	<b>proiet 04/05</b>			146,00
	Don			25,00	
	Aide CSR G JNS 2003			121,00	
<b>C2</b>	<b>CDST, Formation / Animation</b>			<b>2 641,00</b>	<b>128,80</b>
	Animation Ste Ursule			150,00	
	Frais Conforexpo CSR Aquitaine, Diumum, Ste Ursule				128,80
	Formation Infac Bapaat			918,00	
	Animation Infac			153,00	
	Animation Classe relais			100,00	
	Formation DIUMUM			1 220,00	
	Animation APSAP	<b>créance</b>		100,00	
<b>C3</b>	<b>Manifestations diverses</b>			<b>45,00</b>	<b>335,90</b>
	AG CSR AQUITAINE SOUILLAC Déplacement / Hébergement			45,00	267,22
	AG CDS 64				68,68

## Compte rendu 2004 : Commission Secours C.D.S. 64

Après une période d'incertitude, 2004 restera une bonne année pour le SSF64.

Plusieurs réunions ont permis d'aboutir à une convention signée entre le CDS et le SDIS, précisant les conditions du concours financier lors de la réquisition. Nous disposons ainsi d'un accord intelligent, qui concrétise la gratuité des secours sur le département des Pyrénées Atlantiques. Cet accord n'aurait pu aboutir sans la participation du Colonel Vergé du SDIS. Qu'il en soit ici remercié.

Pour ce qui concerne la formation, on trouvera ci dessous le détail des entraînements et exercices (dont certains à l'étranger), qui ont rassemblé civils et corps constitués dans le sérieux et la convivialité. Pour remercier les participants civils 64, un reliquat de budget a permis de leur offrir une polaire aux armes du SSF.

L'opérationnel a été marqué cette année par trois interventions :

- 13 mai : une victime (22 ans) évacuée en civière pour une suspicion de fracture de fémur dans le réseau de la Bouhadère (65).
- 14 et 15 juillet : recherche et assistance pour l'évacuation de 7 spéléologues parisiens, égarés dans la traversée SC3 - Verna.
- 5 et 6 Août : médicalisation et assistance pour l'évacuation d'un spéléo poitevin blessé au visage suite à une chute de pierre.

Un débriefing tardif aura lieu lors de L'A.G. de la commission secours du 29 / 01 / 05.

Malgré une sur médiatisation de la première intervention, on peut signaler que ces opérations se sont bien déroulées, avec une parfaite harmonie entre les différents acteurs.

La structure est donc en place pour assurer des secours en milieu souterrain dans les Pyrénées Atlantiques et a prouvé son efficacité. Il ne faut bien sûr pas s'endormir sur nos lauriers et continuer les actions de prévention et de formation.

A ce sujet, deux stages nationaux auront lieu en 2005 dans les Pyrénées Atlantiques :

- stage Equipier / Chef d'Equipe du 22 au 29 Octobre, animé par Jean François ;
- stage Conseiller Technique du 22 au 29 Octobre, animé par P.H.

Un planning prévisionnel des entraînements et exercice sera établi le 29 / 01 / 05.

En vous souhaitant une bonne année 2005, sans secours et avec beaucoup de premières, on se donne rendez vous le 29 / 01 / 05.

A bientôt. Gérard Cazenave , JF Godart et M Lauga.

## Calendrier des stages 2005 - Info E.F.S.

« Fédération française de spéléologie 28 rue Delandine, 69002 Lyon »

### Découverte – Initiation

- \* **12 au 19 février** (Lot) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **13 au 17 février** (Vaucluse) **Serge Fulcrand**, 406 route de Rodilhan, 30129 Manduel. Tél : 06.87.20.99.80
- \* **21 au 25 février** (Pyrénées Atlantiques) **Pascal Labbé**, CDS 64, 5 allée du Grand Tour, 64000 Pau. Tél : 05.59.62.47.34
- \* **4 au 8 avril** (Vercors) **Emmanuel Gondras**, Tél : 04.76.94.33.62 / 06.11.60.80.20
- \* **25 au 30 avril** (Ardèche) **Emmanuel Cazot**, 48b rue Kahl Am Main, 38090 Villefontaine Tél : 04.74.96.27.78 / 06.87.96.09.44
- \* **2 au 8 mai** (Ariège) **Philippe Largeau**, Le Bourg, 16700 Les Adjots. Tél : 06.81.15.65.20
- \* **11 au 17 juillet** (Doubs) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf Tél : 03.84.51.62.08
- \* **2 au 7 août** (Doubs) **Rémy Livmagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **7 au 12 août** (Pyrénées Atlantiques) **Jean-François Godard**, CDS 64, 5 allée du Grand Tour, 64000 Pau. Tél : 05.59.62.47.34
- \* **13 au 20 août** (Isère) **Francis Huart**, 128 rue de l'hôtel de Ville, 59240 Dunkerque. Tél : 03.28.69.02.93
- \* **29 août au 4 septembre** (Vercors) **Emmanuel Gondras**, Tél : 04.76.94.33.62 / 06.11.60.80.20
- \* **29 octobre au 2 novembre** (Haute Garonne) **Cécile Morlec**, 967 rue Petite, 31870 Lagardelle sur Lèze. Tél : 05.62.23.52.49
- \* **24 au 29 octobre** (Doubs) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08

### Formation à l'équipement

- \* **12 au 19 février 2005** (Lot) « Encadrement mixte » **Rémy Limagne** 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **13 au 17 février 2005** (Vaucluse) **Serge Fulcrand** 406 route de Rodilhan, 30129 Manduel. Tél : 06.87.20.99.80
- \* **21 au 25 février 2005** (Pyrénées Atlantiques) **Jean-François Godard** CDS 64, 5 allée du Grand Tour, 64000 Pau. Tél : 05.59.62.47.34
- \* **Printemps 2005** (Ardèche, Doubs, Savoie) **Jean-Philippe Grandcolas** 7 place Théodose Morel, 69780 Saint Pierre de Chandieu. Tél : 04.72.48.03.33
- \* **25 au 30 avril 2005** (Ardèche) **Grégory Guillaume** Les Blaches, 07120 Chauzon. Tél : 04.75.39.72.71 / 06.11.45.07.73
- \* **5 au 8 mai 2005** (Doubs) **Pierre Boudinet** 1 rue Jean renoir, 91080 Courcouronnes. Tél : 01.60.79.49.30 / 06.63.20.72.41
- \* **9 au 17 juillet 2005** (Doubs) **Rémy Limagne** 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **2 au 7 août 2005** (Doubs) « Stage franco-suisse » **Rémy Limagne** 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **7 au 12 août 2005** (Pyrénées-Atlantiques) **Jean-François Godard** CDS 64, 5 allée du Grand Tour, 64000 Pau. Tél : 05.59.62.47.34
- \* **13 au 20 août 2005** (Isère) **Francis Huart** 128 rue de l'hôtel de Ville, 59240 Dunkerque. Tél : 03.28.69.02.93
- \* **24 au 29 octobre 2005** (Doubs) **Rémy Limagne** 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08

## Calendrier des stages 2005 - Info E.F.S.

« Fédération française de spéléologie 28 rue Delandine, 69002 Lyon »

### Perfectionnement à l'équipement

- \* **12 au 19 février** (Lot) « Encadrement mixte » **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **14 au 20 février** (Lot) **Philippe Largeau**, Le Bourg, 16700 Les Adjots. Tél : 06.81.15.65.20
- \* **19 au 24 février** (Alpes Maritimes) "Equiperment en cavité de classe 4" Tarif spécial = 40€/jour **Gérard Cazes**, 1 rue de l'Oliveraie, 34740 Vendargues. tél : 04.67.87.34.00 / 06.07.12.36.73
- \* **4 au 8 avril** (Vercors) **Emmanuel Gondras**. Tél : 04.76.94.33.62 / 06.11.60.80.20
- \* **Printemps** (Ardèche, Doubs, Savoie) **Jean-Philippe Grandcolas**, 7 place Théodose Morel, 69780 Saint Pierre de Chandieu. Tél : 04.72.48.03.33
- \* **25 au 30 avril** (Ardèche) **Grégory Guillaume**, Les Blaches, 07120 Chauzon. Tél : 04.75.39.72.71 / 06.11.45.07.73
- \* **9 au 17 juillet** (Doubs) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **25 au 31 juillet** (Serbie) **Michel Isnard**, 30 place des Aires, 06130 Grasse. Tél : 04.93.36.12.87 / 06.76.12.38.01
- \* **2 au 7 août** (Doubs) « Stage franco-suisse » **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **29 août au 4 septembre** (Vercors) **Emmanuel Gondras**. Tél : 04.76.94.33.62 / 06.11.60.80.20
- \* **23 au 28 octobre** (Hérault) **Gérard Cazes**, 1 rue de l'Oliveraie, 34740 Vendargues. tél : 04.67.87.34.00 / 06.07.12.36.73
- \* **22 au 29 octobre** (Doubs) **Jean-Marc Rias**, 6 rue du Treuil, 70190 Chambornay les B. Tél : 03.84.91.86.44 / 06.82.08.37.33
- \* **29 octobre au 2 novembre** (Haute Garonne) «Encadrement mixte » **Cécile Morlec**, 967 rue Petite, 31870 Lagardelle sur Lèze. Tél : 05.62.23.52.49

### Stages de formation de cadres « Initiateur fédéral »

- \* **12 au 19 février** (Lot) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **12 au 19 février** (Vaucluse) **Serge Fulcrand**, 406 route de Rodilhan, 30129 Manduel. Tél : 06.87.20.99.80
- \* **23 au 30 avril** (Ardèche) **Emmanuel Cazot**, 48b rue Kahl Am Main, 38090 Villefontaine. Tél : 04.74.96.27.78 / 06.87.96.09.44
- \* **9 au 17 juillet** (Doubs) **Rémy Limagne**, 54 route de Pont de la Chaux, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.62.08
- \* **25 au 31 juillet** (Serbie) **Michel Isnard**, 30 place des Aires, 06130 Grasse. Tél : 04.93.36.12.87 / 06.76.12.38.01
- \* **5 au 12 août** (Pyrénées Atlantiques) **Jean-François Godart**, CDS 64, 5 allée du Grand Tour, 64000 Pau. Tél : 05.59.62.47.34
- \* **22 au 29 octobre** (Doubs) **Jean-Marc Rias**, 6 rue du Treuil, 70190 Chambornay les B. Tél : 03.84.91.86.44 / 06.82.08.37.33
- \* **27 octobre au 2 novembre** (Haute-Garonne) **Agnès Bernhart**, 12 allée de Bignor, 31770 Colomiers. Tél : 05.62.74.01.48

### Stages de formation de cadres « Moniteur fédéral »

- \* **19 au 24 février** (Alpes Maritimes) "Module 0" Tarif spécial = 40 €/ jour **Gérard Cazes**, 1 rue de l'Oliveraie, 34740 Vendargues. tél : 04.67.87.34.00 / 06.07.12.36.73
- \* **4 au 8 mai 2005** (Pyrénées) "Module 1" **Nicolas Clément**, Ecole, 39300 Châtelneuf. Tél : 03.84.51.60.74
- \* **25 au 30 juillet** (Vercors) "Module 2" **Stéphane Jaillet**, 28 rue Delandine, 69002 Lyon. Tél : 04.72.56.35.76
- \* **22 au 28 octobre** (Hérault) "Module 3" **Gérard Cazes**, 1 rue de l'Oliveraie, 34740 Vendargues. tél : 04.67.87.34.00 / 06.07.12.36.73

### U.V. Technique Instructeur aura lieu en 2006

#### Préparation aux brevets fédéraux

- \* **26 au 28 mars** (Lozère) "Préparer le niveau moniteur" **Vincent Biot**, 7 place Saint-Maurice, 38200 Vienne. Tél : 04.74.59.32.65 / 06.20.88.16.31
- \* **26 au 28 mars** (Lozère) "Préparer le niveau initiateur" **Vincent Biot**, 7 place Saint-Maurice, 38200 Vienne. Tél : 04.74.59.32.65 / 06.20.88.16.31
- \* **9 et 10 avril** (Eure) "Préparation technique à l'initiateur" **Jean-Marc Lecoq**, 141 route Nationale, 27310 St Ouen de thouberville. Tél : 02.32.56.93.62 / 06.25.94.17.47
- \* **21 au 24 avril** (Doubs) "Préparation technique à l'initiateur" **Christophe Petitjean**, 88 rue Léon Blum, 02000 Laon. Tél : 03.23.29.04.08 / 06.83.58.97.98

#### Formations diverses

- \* **29 et 30 janvier** (Eure) "Sauvetage à personne" **Hervé Tomat**, Hameau les Mitriaux, 27310 Bourg-Achard. Tél : 06.84.11.24.88
- \* **12 et 13 février** (Belgique) "Découvrir la spéléologie" **José Prévo**t, 5 rue de la Mal tournée, 08200 Sedan. Tél : 03.24.29.21.73
- \* **26 au 28 mars** (Belgique) "Découvrir la spéléologie" **José Prévo**t, 5 rue de la Mal tournée, 08200 Sedan. Tél : 03.24.29.21.73
- \* **18 au 20 avril** (Ardèche) "Mise en place de balisage sous terre" **Judicaël Arnaud**, Les Blaches, 07120 Chauzon. Tél : 04.75.39.72.71 / 06.84.61.86.22
- \* **18 au 23 avril** (Charente) "Techniques spéléo dans les arbres" **Philippe Largeau**, Le Bourg, 16700 Les Adjots. Tél : 06.81.15.65.20
- \* **4 et 5 juin** (Seine et Marne) "Prévention et autosecours" **Rémi de Saint Léger**, 76 boulevard Rodin, 92130 Issy les Moulineaux. Tél : 01.40.93.43.30
- \* **1er et 2 octobre** (Meuse) "Découvrir la spéléologie" **Christophe Petitjean**, 88 rue Léon Blum, 02000 Laon. Tél : 03.23.29.04.08 / 06.83.58.97.98
- \* **10 et 11 décembre** (Ain) "Stage administratif Gestion de Club" Tarif spécial = 40 €/ jour **Bernard Abdilla**, Le Marry, 01600 Sainte euphémie. Tél : 04.74.00.69.28 / 06.08.71.51.83

Retrouvez tous les stages et formations sur le site **EFS : Découverte et stage perf, initiateur et moniteur canyon, topographie et formation scientifique ... secours ... escalade sous terre ...**

## Descente de canyon – Compte rendu 2004 – Laurent POUBLAN

**Du 18 au 23 avril**, s'est déroulé un camp canyon en sierra de Guara « Espagne » Ce camp a été organisé par le CDS 64 et encadré par Godart Jean-François et Pouban Laurent, Demiguel François, Tony Levêque, Christine Gasthéréguay, et avec une aide précieuse d'adultes venus avec nous et leurs enfants.

Le but de ce stage est de permettre à des jeunes de découvrir l'activité, ses aspects sportif, culturel et aussi la région à un moindre coût.

Ce que nous recherchons également, c'est grâce à ce camp, à les rendre autonomes en

progression individuelle.

Cette année, nous avons pu compter sur la présence de 12 stagiaires tous membres du CDS 64 et 3 adultes... J'espère que pour l'année prochaine, des jeunes de clubs extérieurs seront de la partie.

Je pense que ce stage a beaucoup plu tant aux

jeunes et aux moins jeunes, tous les ingrédients furent réunis ( soleil, hébergement aux granges de Rodellar, pension, etc. ....) pour que cette semaine soit merveilleuse,

Je tiens à informer aux gens intéressés pour participer à ce stage, que l'année prochaine la commission canyon du CDS 64 a choisi une toute autre destination du 01 au 07 Mai 2005.....

L'Ile de Beauté **LA CORSE**  
Tous à vos fiches d'inscrip-

**Le 24 et 25 avril** se sont déroulées les 4<sup>ème</sup> journées Techniques Canyon. Pour cette édition, une quarantaine de participants venus des 4 coins de la région, mais aussi des Instructeurs Espagnols et du Royaume-Uni avaient fait le déplacement pour participer à cette manifestation.

Également FR3 Aquitaine, nous avez fait le plaisir de venir sur les bords du Canyon du Gourzy, pour faire un petit reportage, ainsi que la République des Pyrénées.

Je rappelle que le but de cette manifestation est avant tout de permettre aux gens de voir ou de revoir les techniques de canyon qui bien souvent sont un peu oubliées en cette fin d'hiver. Chaque année, cette manifestation fait déplacer de plus en plus de participants, depuis cette année nous essayons de faire ve-

nir nos amis des Fédérations Espagnols afin d'enrichir cet évènement et pourquoi pas d'établir une rencontre technique Franco-espagnol...

**Du 9 au 14 Mai**, s'est déroulé dans les Hautes-Pyrénées, plus précisément à Luz Saint Sauveur, un stage de formation personnel 1, ce stage est noté " SFP1 " dans le cursus de l'EFC.

Les objectifs de ce stage sont d'être autonome en progression individuelle dans toute situation, ne présentant pas de difficultés et de dangers dus à l'eau.

Savoir équiper dans les meilleures conditions possibles de sécurité des verticales à faible débit. Être un leader dans un canyon à engagement limité avec des gens autonomes en progression. C'est le 1<sup>er</sup> stage de formation

personnel que propose la fédération. Au total, 7 stagiaires ( dont 2 filles ) avez répondu présents pour participer à cette formation, seule 1 fille appartenait à la région Aquitaine, sinon pour les autres étaient de la région Midi-Pyrénées, région parisienne, et les Alpes. Ce stage a été encadré par 3 cadres du CDS 64, Laurent Pouban, François Demiguel et Lionel Aubriot. C'était la première fois que ce type de stage était organisé dans la région ..... Ce fût une réussite totale. Pour 2005, nous proposons de nouveau un stage de formation personnel 2, stage de niveau supérieur qui prépare au diplôme de moniteur.

**Du 26 au 27 juin**, s'est déroulé dans les Hautes-Pyrénées, le deuxième stage eau vive proposé par le CDS 64 ( EFC ) et le CAF de Pau.

Pour cette édition, nous avons choisi de nous baser au Relais d'Isaby à Villelongue. Au total 13 stagiaires étaient présents pour cette formation dont 6 espagnols ( 2 instructeurs de l'école Espagnol de Canyon, et un Hydrologue de Madrid) et pour le reste essentiellement des gens de la région Aquitaine et Midi-Pyrénées .....

Cette formation a été encadré par le responsable de la base du Relais d'Isaby Pierre Teissier, pour la partie Hydro-speed et nage dans le gave de Pau pour la journée du samedi, et moi-même pour les deux jours. Je rappelle que nous avons choisi d'organiser ce stage, car il s'est avéré qu'un manque de connaissance se faisait sentir lors de stages ou de collectives dans ce domaine.....

### Au programme :

Le samedi matin, première approche de l'activité à l'aide d'un Hydro-speed (embarcation) sur un parcours du gave de Pau ( Villelongue P Argeles ... parcours de classe II et III ).

L'après midi, c'est nage en eau vive, afin de continuer à travailler sur les techniques de la matinée.....

Le parcours pour la nage s'est déroulé au niveau du pont d'Argeles sur le gave de Pau, au programme de cette après midi des ateliers de technique de progression, techniques de réchappes et de secours (parcours eau vive, lancer de Sécurité, remorquage, aide à l'équipier, tyrolienne aquatique, etc.....).

En soirée, nous avons eu la chance que la mairie ( Via Pierre Teissier ), nous prête la salle des fêtes du village, afin de pouvoir revoir tout ce qui a été vu lors de cette journée très fatigante pour certains.... Et oui l'eau ça fatigue !!!!! ..... au programme diaporamas techniques, échanges, films sur les débits en canyon exposés par José Ortega ( Hydrologue Espagnol de l'Université de Madrid.), exposé de haute qualité et très apprécié de la plupart des stagiaires.

Le dimanche s'est mise en application des techniques vues la veille en canyon aquatique, le canyon choisit fût " Canyon d'Enfer " avec au programme de la journée toutes les techniques de progression, secours et réchappes qu'ils ont pu voir durant la journée du Samedi avec en plus des mises en application plus spécifique au canyon comme des mises en place d'ancres flottantes, des tyroliennes aquatiques, progression sur veines principales, drossages et siphons.

Le but de ce stage est de connaître les princi-

pes de l'eau en mouvement ( débit, pression, vitesse, densité), les mouvements d'eau spécifiques ( courant, contre-courant, drossage, rappel, siphon ) et aussi toutes les techniques d'eau vive ( progression, secours et réchappes ) pour qu'au final le stagiaire puisse évoluer dans ce milieu de façon autonome.

Je tiens vraiment à remercier la commune de Villelongue et le Relais d'Isaby et plus particulièrement Pierre Teissier pour son aide et son implication sur ce stage.

Vraiment, je pense que la formule proposée est vraiment très adaptée à l'attente des stagiaires et je serais très vigilant au fait que ce stage se passe toujours dans de bonnes conditions car je pense que ce type de stage est vraiment indispensable dans la formation canyon.

Étant donnée du faible nombre de stage eau vive proposé en France, je pense que ce stage aura de plus en plus de succès ... et de plus maintenant nos amis Espagnols ont pris l'habitude de venir de plus en plus nombreux sur ce week end eau vive.

## Descente de canyon - Compte rendu 2004 - ... Suite

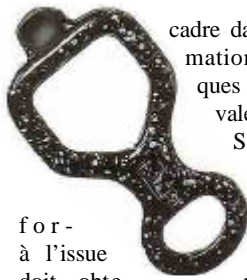
**Du 12 au 18 Juin**, le CDS 64 et l'École Française de descente de canyon a organisé un stage diplômant : **L'Initiateur Canyon**.

Ce stage s'est déroulé au Pays Basque, nous étions basés comme à son habitude au gîte "Le Saison",

Au total 10 stagiaires ( dont 1 fille ) avaient répondu présents pour cette formation, venu de l'Ain, Toulouse, Marseille et de Belgique mais aucun ne faisait partit du département ou de la région aquitaine. Ce stage a été encadré par Godart Jean-François, Poulblan Laurent et François Demiguel.

Ce diplôme permet de faire découvrir et d'encadrer l'activité canyon dans le cadre d'un club ou de toute autre structure fédérale dans un canyon à "engagement limité". C'est le premier niveau permettant l'encadrement.

L'Initiateur est cadre de club et également



for-  
à l'issue  
doit obte-

de l'équipe d'encadrement pour obtenir l'examen. Je tiens à remercier également Tony Levêque, Vincent Cazarres, Henri Laborde et toutes les personnes qui ont collaboré pour le bon fonctionnement des 2 jours pédagogiques.....

Tout le stage s'est passé dans un climat sympathique, tous les ingrédients étaient réunis pour que le stage se passe dans de bonnes conditions et la cerise sur le gâteau pour les

cadre dans les stages de formation de niveaux techniques inférieures ou équivalents à l'initiateur.

Sa durée est de 7 jours (2 jours de test techniques et 5 jours de formation /évaluation desquels le candidat

nir un avis favorable de l'équipe d'encadrement pour obtenir l'examen. Je tiens à remercier également Tony Levêque, Vincent Cazarres, Henri Laborde et toutes les personnes qui ont collaboré pour le bon fonctionnement des 2 jours pédagogiques.....

ges, nous avons pu noter que l'équipement en place été vraiment très vétuste, voir même dans certains cas dangereux...Je pense donc qu'il ait vraiment temps de rééquiper les canyons les plus fréquentés dans notre département.

C'est ainsi que pour l'année 2005, la commission canyon du CDS 64 va refaire une demande de subvention auprès des partenaires pour rééquiper d'autres canyons et également nous mettons en place pour juin 2005 un stage d'équipement sur le Pays Basque ouvert à toute personne voulant ce perfectionner dans le l'équipement.

### Nous pouvons signalé sur le plan local :

Le fabuleux travail de tous les acteurs de l'activité ( APC 64 DDJS, FFS, FFME, CAF, SHEMA, Collectivités locales, etc. ...) pour les actions mises en œuvre, afin de rouvrir le canyon du Canceigt en Vallée d'Ossau et de la mise en place de différents panneaux d'informations, parking, ainsi que le travail fait pour le canyon du Soussoueu (panneau d'information, mise en place d'échelles de praticabilités, etc.....).

Actuellement, je pense que le département, a retrouvé des acteurs très motivés pour gérer et défendre les accès aux sites, collaborer à une véritable dynamique de l'activité !!!!!

Durant la saison, organisation et encadrement de collectives canyon, en collaboration avec la Fédération des Clubs Alpains Français de Pau et le Groupe Spéléologique d'Oloron au total une vingtaine de collectives organisées. Participation aux différentes réunions de l'École Française de Descente de Canyon ( Journées Techniques à Grenoble, Rassemblement inter fédéral à Hermillon et journées d'études, ainsi qu'aux différentes réunions locales CDS, GSO, etc....).

Sur le plan national, nous pouvons remarquer une envie forte de travailler conjointement entre les fédérations ( CAF, FFS et FFME ), pour preuve la décision votée par les trois parties pour établir un nouveau manuel technique de Canyon commun pour 2005 et la

stagiaires, le dernier jour nous les avons fais participer au lâcher d'eau du canyon du sous-soueu avec la DDJS, FFS, FFME, CAF, GRIMP, PGHM afin d'élaborer à un protocole pour la pratique de ce canyon ( mise en place de panneau d'information, d'échelles de praticabilités, etc. ....).

Pour la plupart des stagiaires, cela fût une première expérience dans ce domaine et tous étaient vraiment très ravis d'avoir participer à cette journée.

Au total sur les 10 stagiaires, 8 ont eu un avis favorable sur l'examen et pour les 2 autres un avis défavorable ( cependant ils gardent le bénéfice de l'avis favorable des tests techniques, ils n'auront pas à repasser par les tests, ils pourront directement passer aux 5 jours de l'examen ).

mise en place d'un réseau d'alerte inter fédéral.

De plus, depuis le début de l'année, il a été établit une convention de création d'une commission mixte de gestion de la descente de canyon entre la FFS et la FFME celle ci a été signée par les deux présidents de chaque fédération et le ministère chargé des sports.

Celle-ci a été créé compte tenu de la délégation confiée par Le Ministre chargé des sports à la Fédération Française de la Montagne et de l'Escalade pour la gestion du canyoning et de l'implication de la Fédération Française de Spéléologie dans le développement de cette pratique, les deux fédérations décident d'unir leurs efforts pour mener en commun les travaux nécessaires à une évolution harmonieuse et sécurisée de cette discipline. Toutefois, l'EFC demandera la délégation ainsi que le CAF.....

On peut noter également la mise en place de différentes normes au sujet de l'encadrement, des cotations canyons, normes d'équipements, charte de l'équipeur, etc....

**Je profite de ce compte rendu, pour remercier Bernard Trouvé de la société Résurgence, pour son aide logistique et sa présence sur la plupart des manifestations et stages, encore Bravo !!!!!**

**Et merci aussi, à toutes les personnes qui ont participé aux différentes actions de la commission Canyon.....Actuellement, je pense que la région a retrouvé une certaine dynamique dans la gestion du canyon .....**

**En espérant de ce revoir dans les canyons, Additionnons nos forces, partageons nos connaissances.....**

**Laurent Poulblan** (Instructeur EFC) et président de la commission canyon du CSR G et du CDS 64.

## Commission Karst & Environnement – Compte rendu 2004 – J C ROUSSEL

Pas d'activité choc (dépollution...) pour la commission mais beaucoup de présence dans un secteur désormais pris au sérieux : "éduquer à l'environnement". Pour ma part cela me réjouit, de nombreux textes sont tombés des ministères en 2004 :

Le 8/07/04 une instruction pédagogique émanant du ministère éducation nationale donnait une consigne : *à compter de la rentrée 2004 les élèves bénéficieront d'une éducation à l'environnement pour un développement durable qui leur assurera une formation progressive tout au long de leur cursus scolaire.* Cette consigne s'adresse aux écoles, collèges et lycées.

Le 12/08/04 c'est au tour du ministère de la jeunesse, des sports et de la vie associative de signer une instruction dans laquelle nous pouvions lire, hormis la gestion de nos terrains d'évolution : *intégrer la dimension éducative à l'intention des jeunes, en particulier dans le domaine de l'environnement, dans les programmes d'action relative aux sports de nature.* Ce même ministère a également envoyé une instruction au Centre de Vacances et de Loisirs suggérant la prise en compte de l'éducation à l'environnement dans les programmes d'activités.

*Avec la spéléologie nous sommes en plein dedans, je tiens quand même à préciser que lors qu'un(e) cadre spéléo, fédéral(e) ou professionnel(le) entreprend un encadrement " il(elle) fait une action d'éducation à l'environnement " au travers des explications sur la cavité. Bien évidemment nous n'avons pas attendu des textes pour faire de l'éducation à l'environnement, mais la communauté spéléo est rarement citée pour ces actions environnementales, nous ne savons pas ou ne voulons pas médiatiser ces opérations, à l'ère de la communication nous avons des progrès à faire, tout cela mérite débat.*

En 2004 nous avons à notre actif quelques actions dans le domaine de l'éducation : le 13 octobre le CDS a participé, dans le cadre de la semaine de la science, à une action intitulée " d'où vient l'eau ? ". Cette journée organisée par le CREST avait rassemblé quelques professeurs d'écoles venus profiter d'explications sur le karst par les spéléos du CDS. A noter la présence d'hydrogéologues du Conseil Général. Après de longues explications sur les massifs calcaires au lavoir d'Asasp, nous avons procédé à la coloration de la perte sup-

posée qui alimente ce lavoir. Les professeurs d'écoles présents pourront élayer cette animation vers les élèves du primaire.

Le 18 novembre, le CDS a participé à un forum organisé par la DDJS des PA. Le thème de cette journée se déroulant à Biarritz étant l'éducation scientifique et environnementale. Nous étions présents à cette manifestation en tant que public et je pense qu'il est dommageable que nous n'ayons pas eu un stand et la possibilité d'une intervention. A méditer pour le prochain...

N'oublions pas les JNS, même si l'objectif premier est de faire connaître notre activité (afin de grossir nos clubs (?)) sur les sorties proposées nous avons tout de même fait de l'éducation à l'environnement. Pour témoin, dans l'article de Mireille DUDUN du 24 septembre annonçant ces JNS on pouvait lire en conclusion " *le monde de la spéléo ouvre les portes immortelles des sciences de la vie et de la terre*". Nous en sommes convaincus !

Quatre personnes des PA étaient présentes à Sorrèze (Tarn) pour les 4<sup>èmes</sup> assises de l'environnement karstique ayant pour thème " *les spéléologues acteurs privilégiés de la protection des eaux souterraines* ". Des conférences très intéressantes au cours desquelles a été rappelé le rôle important que nous avons à jouer dans les périmètres de protection d'eau potable mais il a été également souligné le fait que nos récentes explorations pouvaient induire un risque de modification des périmètres déjà établis en milieu calcaire.

La commission environnement nationale via la région m'a transmis un questionnaire sur l'évaluation du plan national de restauration des chiroptères. Ce sondage d'activité d'étude et de protection des chauves-souris sur le territoire de la France métropolitaine a été mis en place pour les muséums d'histoire naturelle de Bourges et Genève.

### Recensement des activités clubs

- ◆ Activités du GSO avec un large éventail d'actions aussi éclectiques qu'enrichissantes :
- La poursuite de la campagne de renouvellement des dosimètres de gaz radon que nous avons menée jusqu'à son terme en juillet. Trois changements espacés de trois mois ont été nécessaires pour respecter le programme établi par la Commission Médicale de la F.F.S. Rappelons que les cavités sélectionnées

sont la grotte de Capbis, du Tonneau et le gouffre O.X 655 à Camou Cihigue. Rappelons également que seule la grotte de Capbis détient une certaine quantité de gaz (sans danger pour de petites expositions). Un bilan doit être publié par la Com Méd.

- A signaler l'aide précieuse du club Leize Mendi de Garazi/Baigorri pour la visite du site minier de Larla à St Martin d'Arossa.
- En avril, soutien à une équipe de karstologues provençaux, pour l'étude de cavités des Arbailles présentant des formes de creusement faisant penser à de l'hydrothermalisme.
- Participation à des manifestations sur la géologie en Aspe (Géol Val) et le volcanisme (Oloron).
- Suivi chiroptères sur des cavités et sites des Arbailles pendant la période de reproduction.
- Travail et participation à un travail sur l'ours des cavernes et l'ours brun. Participation à un colloque international au Mas d'Azil avec la S.S.P.O.

◆ A signaler, des membres de la SSPO faisant parti d'une association baptisée " Moraine ", qui étudie les glaciers des Pyrénées, ont descendu les moulins du glacier d'Ossoue. Ils pourront nous en parler à l'AG.

◆ Le SCB qui participe à une campagne éducative nationale " les chauves-souris vous sourient ", s'est doté d'un détecteur d'ultra sons servant à entendre les fréquences émises par les chauves-souris. Des animations de terrain sont prévues en 2005.

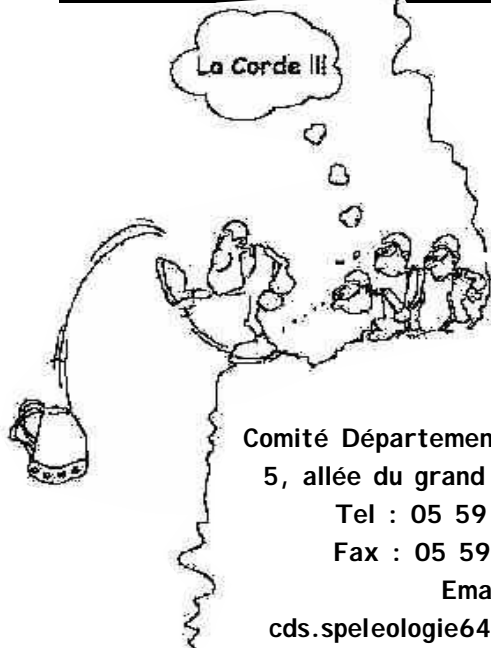
Voilà les actions du CDS et des clubs qui ont répondu au courrier diffusé sur la liste. Je rappelle que la commission est chargée de collecter les données afin de faire remonter ces actions à la région qui les transmettra à la commission nationale. N'oubliez pas que la commission peut être saisie pour toutes actions relevant de ces compétences, en 2005 nous allons nous occuper de problèmes signalés sur le massif de Gourette.

Jean-Charles Roussel (Décembre 2004)

**Fédération Française de Spéléologie**

**École Française de Spéléologie**

28 rue Delandine 69002 Lyon  
Tel 04 72 56 35 76 Fax 04 78 42 15 98  
E Mail ffs.lyon@wanadoo.fr



Comité Départemental de Spéléologie  
5, allée du grand tour 64000 Pau  
Tel : 05 59 62 47 34  
Fax : 05 59 62 31 90  
Email :  
cds.speleologie64@libertysurf.fr

**COMMUNIQUÉ :**

**AIDE AU DÉVELOPPEMENT DU SPORT**

Les associations agréées peuvent demander une aide financière à la direction départementale de la jeunesse et des sports pour accompagner des réalisations de projets concernant la fonction sociale et éducative du sport. (accessibilité, insertion, citoyenneté)

Les dossiers sont à retirer : a la D.D.J.S., a l'antenne d'Anglet au comité départemental de la fédération d'affiliation. La date limite fixée pour le retour : 31 janvier 2005

**Pour plus de renseignement s'adresser à :**

Christine Ducousso ou J.Michel Plan  
à la direction (05 59 27 27 56)  
Monique Goyenette ou Michel Arias  
à l'antenne (05 59 55 66 04)

SSF 64 Rendez vous le 29 / 01 / 05 le matin avant 1<sup>h</sup> A.G.  
SSF 64 Rendez vous le 29 / 01 / 05 le matin avant 1<sup>h</sup> A.G.

Le bureau et le comité administratif du C.D.S. 64 ainsi que tout le petit monde de la spéléologie du département se joignent à la triste épreuve et à la douleur qui a touché la famille de Pascale LABBE notre présidente du C.D.S. 64 en cette fin d'année 2004.

**Stage « Utilisation système G.P.S. » en janvier et mars 2005**

**Stage de deux jours consécutifs :** utilisation et manipulation de récepteur GPS, les 22 et 23 janvier suite les 12 et 13 mars 2005.

**Lieu du stage et hébergement :** Hôtel restaurant Le Central, chez COUSTET, 2 avenue de BETHARRAM, 64800 LESTELLE BETHARRAM.

**Intervenants :** Pierre Michel ABDIE et Jean-Charles ROUSSEL.

**Organisateurs :** Région Aquitaine et CDS 64.

**Programme du premier stage :**

\* Les 22 et 23 janvier : base de cartographie et utilisation du GPS seul. Waypoint, go to, route, tracé et route retour.

\* Les 12 et 13 mars : Révision des acquis du premier week-end, projection de waypoint. Utilisation du PC, paramétrage liaison - série sur le PC et le GPS, cordon.

Un document écrit sera remis à chaque

stagiaire. La démarche pédagogique consiste en une alternance de séquences en salle (vidéo projecteur et/ou rétroprojecteur) avec des séquences en extérieures.

**Début de chaque session, le samedi à 10 heures.**

Chaque participant amène son GPS, sa notice et des piles de rechanges. Le PC pour la seconde session. Les casse-croûte du samedi et du dimanche midi. Sac à dos, chaussures de marche, gourde,

cape imper ou parapluie... bref de quoi "survivre" lors d'une petite randonnée.

- Prix : 54 € par week-end.
- Règlement par chèques à l'inscription : 2 chèques de 54 € encaissés les 22 janvier et 12 mars, dates du stage. Chèques à l'ordre du CDS 64.
- Nombre de places disponibles : 12 pour les 2 week-end

**Inscriptions et renseignements complémentaires :**

Marie-Claude DOUAT,  
BP 19 64360 Monein.

Tel : 05 59 21 37 39

E-Mail :

mcm.douat@wanadoo.fr

